



13.12.2012

3 §

Kaavoituskatsauksen visuaalisen suunnittelun tilaaminen

HEL 2012-015058 T 02 08 02 00

Päätös

Hallintopäällikkö päätti viestintäyksikön esityksestä tilata Helsingin vuoden 2013 kaavoituskatsauksen visuaalisen suunnittelun ja taittotyön Hahmo Design Oy:ltä hintaan 9240 euroa (alv 0%).

Päätöksen perustelut

Kaupunkisuunnitteluviraston viestintäyksikkö kilpailutti kaavoituskatsauksen suunnittelun. Kysymyksessä oli kansallisen kynnysrajan alittava kilpailutus. Tarjoukset lähetettiin sähköpostitse seitsemälle yritykselle. Määräaikaan mennessä saapui viisi tarjousta. Tarjouksen jättivät Both, Dynamo Advertising Agency, Hahmo Design Oy, Pentagon Design Oy ja Punkhelsinki. Tarjoukset tuli jättää Helsingin kaupungin kirjaamoon 15.11.2012 klo 12.00 mennessä.

Tarjouksen valintaperusteena on kaupungin kannalta kokonaistaloudellisesti edullisin tarjous. Kokonaistaloudellisuutta vertailtiin tärkeysjärjestyksessä seuraavien perusteiden avulla: sitova tarjoushinta (painoarvo 50 %), kolme työnäytettä (painoarvo 40 %) ja tarjoajan nimeämän suunnittelutiimin ansioluettelot (painoarvo 10 %). Työnäytteissä kiinnitettiin huomiota niiden visuaaliseen kokonaisilmeeseen, viimeistelyn laatuun, kiinnostavuuteen ja siihen puhuttelevatko ne laajaa kohdeyleisöä. Suunnittelutiimien ansioluetteloiden vertailussa kiinnitettiin huomiota siihen, että työryhmässä on kokemusta graafisesta suunnittelusta ja toteutuksesta sekä kokemusta infomaatiografiikan ja karttojen suunnittelusta.

Käikki tarjoukset pisteytettiin ja suurimman pistemäärän eli 78,5 pistettä sai Hahmo Design Oy, Both sai 62, Dynamo Advertising 69, Pentagon Design 51,25 ja Punkhelsinki 58,75 pistettä. Pisteiden muodostuminen käy ilme liitteenä olevasta vertailutaulukosta.

Sopijapuolia sitova sopimus syntyy vasta, kun molemmat osapuolet ovat allekirjoittaneet sopimuksen tai tilaus on tehty.

Lisätiedot

Heikki Mäntymäki, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 37368
heikki.mantymaki(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Tarjouspyyntö
- 2 Avauspöytäkirja



13.12.2012

3 Tarjousten vertailu

Otteet

Ote
Kaikki tarjouksen jättäneet

Otteen liitteet
Muutoksenhaku
hankintapäätökseen,
pienhankinnat,
kaupunkisuunnittelulautakunta
Liite 3

Tiedoksi

Ksv/Riitta Koski
Ksv/Heikki Mäntymäki



Outi Karsimus
hallintopäällikkö

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 21.12.2012 ja asianosaista koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.

Helsingin kaupungin kirjaamo



17.12.2012

17 §

Konsulttisopimus, joka koskee yleissuunnitelman laatimista Viikin monitoimitalon ja Viikin kentän alueelle

HEL 2012-012843 T 02 08 02 00

Ksv 0828_1

Päätös

Asemakaavapäällikkö päätti läntisen toimiston esityksestä tehdä konsulttisopimuksen yleissuunnitelman laatimisesta Viikin monitoimitalon ja Viikin kentän alueelle Playa Arkkitehdit Oy:n kanssa konsulttisopimuksesta 12/A023 tarkemmin ilmenevin sopimusehdoin.

Toimeksiannon kokonaiskustannukset eivät saa ylittää 30 135,00 euroa arvolisäveroineen (veroton hinta 24 500,00 euroa). Työ tilataan yhdessä liikuntaviraston kanssa. Kustannukset jaetaan tilaajien kesken, eli kaupunkisuunnitteluviraston osuus on 16 500,00 euroa (alv 0 %) ja liikuntaviraston osuus on 8 000 euroa (alv 0%). Konsultin tulee laskuttaa kutakin osapuolta erikseen. Työ tulee suorittaa 28.3.2013 mennessä.

Kaupunkisuunnitteluviraston osuus maksetaan tililtä: 434100-7200828_0123-7250008170.

Päätöksen perustelut

Työ arvioitiin arvoltaan kansallisen kynnysarvon alittavaksi hankinnaksi. Tarjoukset pyydettiin suoraan neljältä toimistolta: Arkkitehdit Frondelius & Keppo & Salmenperä Oy:ltä, Arkkitehtitoimisto A-Konsultit Oy:ltä, Arkkitehtitoimisto Jukka Turtiainen Oy:ltä sekä Playa Arkkitehdit Oy:ltä.

Tarjouspyyntöä koskien saatiin neljä hyväksyttyä ja tarjouspyynnössä asetetut vaatimukset täyttävää tarjousta. Kokonaistaloudellisesti edullisimpana esitetään valittavaksi Playa Arkkitehdit Oy:n tarjous. Tarjouspyynnössä ilmoitetun valintaperusteen "työsuoritukseen osallistuvien koulutus, kokemus ja ammattitaito" sekä esitettyjen referenssien osalta Playa Arkkitehdit Oy:n tarjous täyttää asetetut vaatimukset.

Tarjouspyynnössä ilmoitetun valintaperusteen "hintaa" osalta Playa Arkkitehdit Oy:n tarjous on saaduista tarjouksista toiseksi edullisin.

Tarjouspyynnössä ilmoitetun valintaperusteen "kokonaistuntimäärä ja tuntimäärä/henkilö" osalta Playa Arkkitehdit Oy:n tarjouksen työtuntimäärä (400 h) on riittävä työn suorittamiseen ja työtuntimäärien



17.12.2012

jakautuminen työryhmän jäsenille on oikeassa suhteessa työohjelmaan nähden. Riittävä määrä työtunteja on osoitettu kokeneimmille suunnittelijoille ja positiivisena voi myös pitää, että maisema-arkkitehdeille on varattu riittävä määrä työtunteja (140 h) suhteessa toimeksiantoon. Työtunteja on tarjouksessa selvästi enemmän kuin hinnaltaan edullisimmassa tarjouksessa.

Sopijapuolia sitova sopimus syntyy vasta, kun sopimus on allekirjoitettu.

Lisätiedot

Tuomas Eskola, toimistopäällikkö, puhelin: 310 37285
tuomas.eskola(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Tarjouspyyntökirje
- 2 Työohjelma liitteineen
- 3 Avauspöytäkirja ja tarjoukset
- 4 Vertailutaulukko

Otteet

Ote
Tarjouksen jättäneet

Otteen liitteet
Muutoksenhaku
hankintapäätökseen,
pienhankinnat,
kaupunkisuunnittelulautakunta
Liite 4

Tiedoksi

Liikuntavirasto
Läntinen toimisto
Määrärahanseuranta
Kirjaamo



17.12.2012

Olavi Veltheim
asemakaavapäällikkö

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa 21.12.2012 (Pohjoisesplanadi 11-13) ja asianosaista koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.

Anne Suonpää
sihteeri



18.12.2012

25 §

Tilaus Jätkäsaaren tasaussuunnitelmasta

HEL 2012-017148 T 02 08 02 00

Päätös

Yleiskaavapäällikkö päätti teknistaloudellisen toimiston esityksestä tilata (12/Y052) Jätkäsaaren tasaussuunnitelman Ramboll Finland Oy:ltä, jonka kanssa kaupunkisuunnitteluvirastolla on puitesopimus (Kslk 16.6.2011 § 242) kunnallisteknisestä suunnittelusta.

Toimeksiannon kokonaiskustannukset eivät saa ylittää 61 377 euroa arvonlisäveroineen (veroton hinta 49 900 euroa). Työ tulee suorittaa 22.3.2013 mennessä.

Konsulttityö maksetaan kaupunginhallituksen tarkoitukseen myöntämistä määrärahoista, tiliointi: 450001-2010211028.

Päätöksen perustelut

Jätkäsaarella on vireillä paljon eri vaiheessa olevaa maankäytön suunnittelua. Jätkäsaaren tasaussuunnitelma sisältää alueellisen tasaussuunnittelun ja vesihuollon yleissuunnittelun. Työn tulosteet toimivat olennaisena lähtötietona alueiden maankäytön tarkemmalle jatkosuunnittelulle, esirakentamisen kustannusarvioiden laatimiselle ja yksityiskohtaisemmalle katu- ja yhdyskuntateknisten verkostojen suunnittelulle.

Lisätiedot

Mikko Stenius, diplomi-insinööri, puhelin: 310 37252
mikko.stenius(a)hel.fi

Otteet

Ote
Ramboll Finland Oy

Otteen liitteet
Muutoksenhakukielto,
täytäntöönpano

Tiedoksi

Kaupunkisuunnitteluvirasto



18.12.2012

Rikhard Manninen
yleiskaavapäällikkö

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä 21.12.2012 Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) ja asianosaista koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.

Kaarin Kaunisto
sihteeri



19.12.2012

31 §

Osallistuminen Hyvä työpaikka pyöräillä -hankkeen kustannuksiin

HEL 2012-017143 T 02 08 02 01

Päätös

Liikennesuunnittelupäällikkö päätti osallistua Liikenne- ja viestintäministeriön (LVM) Helsingin Polkupyöräilijät ry:ltä (HePo ry) tilaaman "Hyvä työpaikka pyöräillä" -hankkeen kustannuksiin 20 000 eurolla ilman arvonlisäveroa (arvonlisäveroineen 24 600 euroa).

LVM on tilannut hankkeen Hepo ry:ltä. Hankkeen kokonaishinta on 48 500 euroa + alv 23 %, josta Helsingin kaupungin osuus on 20 000 euroa + arvonlisävero 23 %.

Kustannukset maksetaan kirjanpidon tililtä: 1 04 02 0060872

Laskutuksessa käytetään viitettä KONSU 12/L024/Silfverberg

Päätöksen jakelu:

- Aluesuunnittelutoimisto/Leena Silfverberg
- Hallinto-osasto/Sari Oivo

Lisätiedot

Leena Silfverberg, toimistopäällikkö, puhelin: 310 37091
leena.silfverberg(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Sopimus LVM/HePo ry
- 2 Työohjelma

Otteet

Ote
HePo ry

Otteen liitteet
Muutoksenhaku
hankintapäätökseen,
pienhankinnat,
kaupunkisuunnittelulautakunta



19.12.2012

32 §

Osallistuminen liikennevalojen käyttö- ja valvontajärjestelmän laitimiskustannuksiin

HEL 2012-017144 T 02 08 02 01

Päätös

Liikennesuunnittelupäällikkö päätti osallistua Tampereen kaupungin Traficon Oy:ltä tilaaman konsulttityön "Liikennevalojen käyttö- ja valvontajärjestelmän käyttäjävaatimusten, järjestelmän teknisten hankinta-asiakirjojen sekä ohjauskojeiden yleisten vaatimusasiakirjojen laatiminen" kustannuksiin 5 000 eurolla ilman arvonlisäveroa (arvonlisäveroineen 6 150 euroa).

Tampereen kaupunki on tilannut hankkeen Traficon Oy:ltä. Hankkeen kokonaishinta on 50 000 euroa + alv 23 %, josta Helsingin kaupungin osuus on 10 % eli 5 000 euroa + arvonlisävero 23 %. Hankkeen muut rahoittajat ovat Tampereen kaupunki, Espoon kaupunki, Jyväskylän kaupunki, Lahden kaupunki, Oulun kaupunki, Turun kaupunki, Vantaan kaupunki ja Liikennevirasto

Kustannukset maksetaan kirjanpidon tililtä: 434100-725008180-7200912_0844

Laskutuksessa käytetään viitettä KONSU 12/L025/Mäenpää

Päätöksen jakelu:

- Liikennevalotoimisto/Marko Mäenpää
- Hallinto-osasto/Sari Oivo

Lisätiedot

Marko Mäenpää, toimistopäällikkö, puhelin: 310 37339
marko.maenpaa(a)hel.fi

Otteet

Ote
Traficon Oy

Tampereen kaupunki

Otteen liitteet
Muutoksenhaku
hankintapäätökseen,
pienhankinnat,
kaupunkisuunnittelulautakunta



19.12.2012

Ville Lehmuskoski
liikennesuunnittelupäällikkö

Anne Mattsson
palvelupäällikkö

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa 21.12.2012 (Pohjoisesplanadi 11-13) ja asianosaista koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.



20.12.2012

210 §

Poliisin lausunto

Poliisille on varattu tilaisuus antaa lausuntonsa liikennesuunnittelupäällikön pöytäkirjan 20.12.2012 §:ien 211–213 kohdalla tehdyistä liikennejärjestelyjä koskevista päätösehdotuksista. Koska poliisilta ei ole tullut lausuntoa määräaikaan mennessä, liikennesuunnittelupäällikkö katsoo, ettei poliisilla ole huomauttamista päätösehdotuksista.



20.12.2012

211 §

Syystien monipuolisen palvelukeskuksen osoiteviitta

HEL 2012-016913 T 08 01 05

Päätös

Liikennesuunnittelupäällikkö päätti, että sosiaalivirasto saa asettaa Syystien monipuoliselle palvelukeskukselle ohjaavan osoiteviitan Syystien ja Takaniitynkujan risteykseen kustannuksellaan sekä liikennesuunnitteluosaston ja STARA:n ohjeiden mukaisesti.

- Rakennusviraston katu- ja puisto-osasto
- Sosiaalivirasto, Syystien monipuolinen palvelukeskus
- STARA

Aloite

Syystien monipuolinen palvelukeskus / Maria Sarkio

Tapa ja päivämäärä

1. Puhelinsoitto 15.11.2012
2. Sähköposti 15.11.2012

Sisältö

Sosiaaliviraston vanhuspalvelujen Syystien monipuolinen palvelukeskus muutti Malmille kesällä 2011. Keskukseksi on kuusi muistisairaille tarkoitettua paikkaa (yhteensä 82 asukasta), 30 palveluasumispaikkaa, 11 lyhytaikaiseen kuntoutukseen tarkoitettua asiakaspaikkaa ja 16 päivätoiminnan asiakaspaikkaa (n. 80 eri henkilöä viikossa). Edellisten lisäksi palvelukeskuksessa käy päivittäin 100 - 200 asiakasta.

Keskus on saanut toistuvasti palautetta siitä, että asiakkaat, omaiset ja tavarantoimittajan eivät löydä pääsisäänkäyntiä ja pysäköintialuetta. Asiakaspalautteen lisäksi naapurissa olevalta taloyhtiöltä on tullut postia heidän parkkipaikoilleen ja pihalleen väärin pysäköidyistä autoista. Keskus on muuttanut syyskesällä viralliseksi osoitteekseen Takaniitynkuja 3 (oli aiemmin Syystie 15), sillä pääsisäänkäynti ja pysäköintialue ovat Takaniitynkujan puolella "taskussa". Takaniitynkujan ja Syystien kulmassa on Jehovan todistajien valtakunnansali, jonka takaa keskuksen pysäköintialue ei lainkaan näy Syystielle.



20.12.2012

Keskus on aiemmin tunnettu nimellä "Syystien monipuolinen vanhustenkeskus", mutta 1.1.2013 alkaen nimi on "Syystien monipuolinen palvelukeskus".

Päätöksen perustelut

Kts. aloitteen sisältö

Lisätiedot

Taneli Nissinen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37447
taneli.nissinen(a)hel.fi

Liitteet

- | | |
|---|----------------|
| 1 | <u>Aloite</u> |
| 2 | <u>Syystie</u> |



20.12.2012

212 §

Erätien pysäköintijärjestelyt

HEL 2012-016973 T 08 01 03

Päätös

Liikennesuunnittelupäällikkö päätti, että kielletään pysäköinti Erätie 6 - 10 vastapäätä noin 65 metrin matkalla alkaen nro 6 kohdalla olevan suojatien jälkeen.

Päätöksen jakelu:

- Rakennusviraston katu- ja puisto-osasto
- Pysäköinninvalvonta

Kustannusennuste

HKR 500 €

Aloite

Tapanilan Erä / toimitusjohtaja Matti Linnavirta

Tapa ja päivämäärä

Tapaaminen 14.6.2012

Sisältö

Osoitteessa Erätie 3 toimii Tapanilan Urheilukeskus, joka on monipuolinen sisäurheilukeskus. Henkilöautoliikenne keskuksen noin 200 paikan pysäköintialueelle on ohjattu Erätien kautta. Erätie on poikkileikkaukseltaan 5,5 metriä leveä tonttikatu, jonka pohjoislaidalla on pientaloja ja eteläpuolella urheilukeskus. Kadun eteläreunalla on noin 2 metrin levyinen jalkakäytävä.

Erätie 6 - 10 välillä kadunvarsipysäköinti on sallittua kadun eteläreunalla. Kadun varteen pysäköidyt autot estävät kahden auton kohtaamisen kadulla. Iltaisin urheilukeskuksen tontille sisään ja ulos ajavan liikenteen määrä on niin suuri, että kohtaamisongelmat katuosuudella ovat jatkuvia ja liikenneturvallisuus vaarantuu. Henkilöautot pysäköidään lainvastaisesti puolittain jalkakäytävälle kohtaamisongelmien pienentämiseksi.

Ehdotetaan pysäköintikieltoa vastapäätä Erätie 6 - 10 Erätien liikenteen sujuvoittamiseksi ja liikenneturvallisuuden parantamiseksi.

Päätöksen perustelut

Postiosoite
PL 2100
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
kaupunkisuunnittelu@hel.fi

Käyntiosoite
Kansakoulukatu 1 A
Helsinki 10
www.hel.fi/kaupunkisuunnittelu

Puhelin
+358 9 310 1673
Faksi
+358 9 310 37170

Y-tunnus
0201256-6

Tilinro
FI0680001200062637
Alv.nro
FI02012566



20.12.2012

Kts. aloitteen sisältö.

Lisätiedot

Taneli Nissinen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37447
taneli.nissinen(a)hel.fi

Liitteet

1 Erätie

Otteet

Ote
Aloitteentekijä

Otteen liitteet
Oikaisuvaatimusohje,
kaupunkisuunnittelulautakunta



213 §

Kasarmitorin ympäristön pysäköintijärjestelyt

HEL 2012-004054 T 08 01 03

Päätös

Liikennesuunnittelupäällikkö päätti, että toteutetaan pysäköintijärjestelyt Kasarmitorin ympäristössä piirustuksen 6156-2 mukaisesti.

Päätöksen jakelu:

- Rakennusviraston katu- ja puisto-osasto
- Pysäköinninvalvonta

Kustannusennuste

HKR 10 000 €

Aloite

1. Asunto Oy Sturio Bostads Ab
2. Dennis Pasterstein

Tapa ja päivämäärä

1. Sähköposti 22.11.2011
2. Sähköposti 12.3.2012

Sisältö

Toivomme, että Kasarmitorin ympäristöön olisi mahdollista lisätä joitakin asukaspysäköintipaikkoja. Poliisilaitos on muuttamassa pois Pieneltä Roobertinkadulta ja Punanotkonkadulta. Paikat voidaan muuttaa asukaspysäköintipaikoiksi.

Päätöksen perustelut

Kts. aloitteiden sisältö.

100 uutta asukaspysäköintipaikkaa.

Puolustusministeriön edustalta Eteläinen Makasiinikatu 8 on poistettu vuosittainen matkailuliikenteen pysäkki (sähköposti puolustusministeriölle 5.10.2012).

Yhteydenotot

Arkkitehtuurimuseo / Timo Voutilainen



20.12.2012

Lisätiedot

Jari Tikkanen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37089
jari.tikkanen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 [Aloite](#)
- 2 [Palaute](#)
- 3 [Piirustus 6156-2](#)

Otteet

Ote
Aloitteentekijät

Otteen liitteet
Oikaisuvaatimusohje,
kaupunkisuunnittelulautakunta
Liite 3



20.12.2012

214 §
Toimeenpano

Liikennesuunnittelupäällikkö päätti pyytää rakennusviraston katu- ja puisto-osastoa toteuttamaan §:ien 211–213 liikennejärjestelyt.



215 §

Täytäntöönpano

Liikennesuunnittelupäällikkö päätti, että §:ien 211–213 järjestelyt saadaan panna täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta, ellei erikseen toisin päätetä.



20.12.2012

Ville Lehmuskoski
liikennesuunnittelupäällikkö

Anja Ilkonen
osastosihteeri

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa 28.12.2012 (Pohjoisesplanadi 11-13) ja asianosaista koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.